Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Гриб Владислав Валерьевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 06.10.2026 17:14:03
Уникальный программный ключ:
637517d24e103c3db032acf37e859d98ec1c5bb2f5eb89c29abfcd7f43983447

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Образовательное частное учреждение высшего образования «Московский университет имени А.С. Грибоедова»

УТВЕРЖДАЮ
Ректор
_____ *Гриб В. В.*
«23» декабря 2025г.

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 3 «23» декабря 2025 г

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

Профиль: Теория и практика перевода
Кафедра: Кафедра лингвистики и переводоведения
Факультет: Лингвистики

Квалификация:

Форма обучения: Очная форма
Срок получения образования: 4 г.

Типы задач профессиональной деятельности
педагогический
переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2026
Учебный год 2026-2027
Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебной работе _____ */ Новикова Т. В./*

Начальник учебно-методического управления _____ */ Евдокимова О.Ю./*

Декан факультета лингвистики _____ */ Парамонова Д.В./*

Зав. кафедрой европейских языков и межкультурных коммуникаций _____ */ Северова Н.В./*

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
																Семестр 1	Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4	Семестр 5	Семестр 6	Семестр 7	Семестр 8
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Контроль	Пр. подгот	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Блок 1.Дисциплины (модули)							216	216	8104	8104	3520	3520	3557	1027		29	28	29	28	29	28	29	16
Обязательная часть							138	138	5296	5296	2400	2400	2111	785		24	23	19	18	21	16	13	4
+	Б1.О.01	История России			2		4	4	144	144	128	128	7	9			4						
+	Б1.О.02	Русский язык и культура речи		1			4	4	144	144	32	32	108	4		4							
+	Б1.О.03	Основы российской государственности		1			3	3	108	108	48	48	56	4		3							
+	Б1.О.04	Безопасность жизнедеятельности		4			3	3	108	108	32	32	72	4					3				
+	Б1.О.05	Философия			5		4	4	144	144	64	64	71	9						4			
+	Б1.О.06	Физическая культура и спорт		6			2	2	72	72	16	16	52	4							2		
+	Б1.О.07	Профессиональная этика			7		5	5	180	180	64	64	107	9								5	
+	Б1.О.08	Правоведение		4			3	3	108	108	32	32	72	4					3				
+	Б1.О.09	Общее языкознание	12			2	8	8	288	288	112	112	104	72		4	4						
+	Б1.О.10	Практический курс первого иностранного языка	1234567				36	36	1296	1296	576	576	468	252		6	8	6	4	4	4	4	
+	Б1.О.11	Практический курс второго иностранного языка	2345678				34	34	1224	1224	544	544	428	252			4	6	4	8	4	4	4
+	Б1.О.12	Теория и методика обучения иностранным языкам	34				8	8	288	288	128	128	88	72				4	4				
+	Б1.О.13	Общая теория перевода	6		5	6	11	11	396	396	160	160	191	45						5	6		
+	Б1.О.14	Прикладная информатика в лингвистике (в переводе)			1		4	4	144	144	64	64	71	9		4							
+	Б1.О.15	Обучение служением		3			3	3	108	108	32	32	72	4				3					
+	Б1.О.16	История религии России		2			3	3	108	108	32	32	72	4			3						
+	Б1.О.17	Духовно- нравственная культура народов Российской Федерации		1			3	3	108	108	32	32	72	4		3							
+	Б1.О.ДВ.01	**Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту**		**123456**					**328**	**328**	**304**	**304**		**24**									
-	Б1.О.ДВ.01.01	Йога		123456					328	328	304	304		24									
-	Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес		123456					328	328	304	304		24									
+	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг		123456					328	328	304	304		24									
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							78	78	2808	2808	1120	1120	1446	242		5	5	10	10	8	12	16	12
+	Б1.В.01	Древние языки и культуры	1				5	5	180	180	64	64	80	36		5							
+	Б1.В.02	Лингвостилистический анализ текста		3			4	4	144	144	64	64	78	2				4					
+	Б1.В.03	Педагогика и психология. Основы дефектологии			2		5	5	180	180	32	32	139	9			5						
+	Б1.В.04	Экономика		4			3	3	108	108	32	32	72	4					3				
+	Б1.В.05	Введение в теорию межкультурной коммуникации			5		4	4	144	144	64	64	71	9						4			
+	Б1.В.06	Теоретическая грамматика			6		4	4	144	144	64	64	71	9							4		
+	Б1.В.07	Лексикология			7		4	4	144	144	64	64	71	9								4	
+	Б1.В.08	Практический курс перевода первого иностранного языка	47		56		16	16	576	576	256	256	230	90					4	4	4	4	
+	Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка	8		67		16	16	576	576	256	256	266	54							4	8	4
+	Б1.В.10	Системы искусственного интеллекта		3			3	3	108	108	32	32	72	4				3					
+	Б1.В.11	Предпринимательство		4			3	3	108	108	32	32	72	4					3				

+	Б1.В.ДВ.01	**Элективные дисциплины**		**3**			3	**3**	**108**	**108**	**32**	**32**	**72**	**4**				3					
+	Б1.В.ДВ.01.01	Лингвострановедение		3			3	3	108	108	32	32	72	4				3					
-	Б1.В.ДВ.01.02	Культурология		3			3	3	108	108	32	32	72	4				3					
+	Б1.В.ДВ.02	**Элективные дисциплины**		**8**			4	**4**	**144**	**144**	**64**	**64**	**76**	**4**									4
+	Б1.В.ДВ.02.01	Реферирование и аннотирование		8			4	4	144	144	64	64	76	4									4
-	Б1.В.ДВ.02.02	Перевод в сфере делового общения и бизнеса		8			4	4	144	144	64	64	76	4									4
+	Б1.В.ДВ.03	**Элективные дисциплины**		**8**			4	**4**	**144**	**144**	**64**	**64**	**76**	**4**									4
+	Б1.В.ДВ.03.01	Устный перевод первого иностранного языка		8			4	4	144	144	64	64	76	4									4
-	Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод второго иностранного языка		8			4	4	144	144	64	64	76	4									4
Блок 2.Практика							15	15	540	540			513	27					3		6		6
Обязательная часть							15	15	540	540			513	27					3		6		6
+	Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика			4		3	3	108	108			99	9					3				
+	Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика			6		6	6	216	216			207	9							6		
+	Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная			8		6	6	216	216			207	9									6
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							9	9	324	324	4	4	284	36									9
+	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы					9	9	324	324	4	4	284	36									9
ФТД.Факультативные дисциплины							7	7	252	252	56	56	180	16		1		2	2	2			
+	ФТД.01	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО		1			1	1	36	36	8	8	24	4		1							
+	ФТД.02	Лексикографический практикум		3			2	2	72	72	16	16	52	4				2					
+	ФТД.03	Перевод деловой документации в научно-технической сфере		4			2	2	72	72	16	16	52	4					2				
+	ФТД.04	Диалекты Москвы и региона		5			2	2	72	72	16	16	52	4						2			

| - | - | - | Формы пром. атт. | | | | | з.е. | | - | Итого дисц-часов | | | | | | | | Курс 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Курс 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК
Б1.О.09	Общее языкознания	
Б1.В.04	Экономика	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
Б1.В.10	Системы искусственного интеллекта	
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	УК
Б1.О.03	Основы российской государственности	
Б1.В.11	Предпринимательство	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	УК
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.01	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО	
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК
Б1.О.02	Русский язык и культура речи	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.03	Перевод деловой документации в научно-технической сфере	
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	УК
Б1.О.01	История России	
Б1.О.05	Философия	
Б1.О.16	История религии России	
Б1.В.01	Древние языки и культуры	
Б1.В.03	Основы российской государственности	
Б1.В.06	Теоретическая грамматика	
Б1.О.17	Духовно-нравственная культура народов Российской Федерации	
Б1.В.ДВ.01.01	Лингвострановедение	
Б1.В.ДВ.01.02	Культурология	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	

Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.04	Диалекты Москвы и региона	
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК
Б1.В.04	Экономика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
Б1.О.06	Физическая культура и спорт	
Б1.О.ДВ.01.01	Йога	
Б1.О.ДВ.01.02	Пилатес	
Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
Б1.О.04	Безопасность жизнедеятельности	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
Б1.О.07	Профессиональная этика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
Б1.В.04	Экономика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности	УК
Б1.О.08	Правоведение	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	ОПК
Б1.О.10	Практический курс первого иностранного языка	
Б1.О.11	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.О.12	Теория и методика обучения иностранным языкам	
Б1.О.14	Общая теория перевода	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	

ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам	ОПК
Б1.О.13	Теория и методика обучения иностранным языкам	
Б1.В.03	Педагогика и психология. Основы дефектологии	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения	ОПК
Б1.В.ДВ.02.01	Реферирование и аннотирование	
Б1.В.ДВ.02.02	Перевод в сфере делового общения	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения	ОПК
Б1.О.11	Иностранный язык. Практический курс первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.03.01	Устный перевод первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.03.02	Устный перевод второго иностранного языка	
Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	ОПК
Б1.О.14	Прикладная информатика в лингвистике (в переводе)	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
Б1.О.06	Прикладная информатика в лингвистике	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-1	Способен осуществлять поиск необходимой информации по заданной тематике перевода и составление локального тематического словаря	ПК
Б1.В.ДВ.03.01	Реферирование и аннотирование	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.02	Лексикографический практикум	
ПК-2	Способен осуществлять межкультурную и межъязыковую коммуникацию и осуществлять межъязыковой и межкультурный перевод письменно	ПК
Б1.В.05	Введение в теорию межкультурной коммуникации	

Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка	
Б1.В.ДВ.03.02	Перевод в сфере делового общения	
Б1.В.ДВ.04.01	Устный перевод первого иностранного языка	
Б1.В.ДВ.04.02	Устный перевод второго иностранного языка	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-3	Способен проводить предпереводческий анализ исходного текста и переводческого задания с последующей подготовкой в электронной форме вспомогательных материалов, необходимых для перевода и (или) локализации специальных текстов	ПК
Б1.В.02	Лингвостилистический анализ текста (стилистика)	
Б1.В.07	Теория перевода первого иностранного языка (Лексикология)	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-4	Способен проводить постредактирование машинного и (или) автоматизированного перевода, вносить необходимые смысловые, лексические, терминологические и стилистико-грамматические изменения, сопровождающиеся проверкой качества перевода и его соответствия переводческому заданию	ПК
Б1.В.08	Практический курс перевода первого иностранного языка	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-5	Способен формировать в рамках поставленной цели проекта совокупность взаимосвязанных задач, обеспечивающих ее достижение; определять ожидаемые результаты решения выделенных задач	ПК
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-6	Способен проектировать решение конкретной задачи проекта, выбирая оптимальный способ её решения, исходя из действующих правовых норм и имеющихся ресурсов и ограничений	ПК
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-7	Способен решать конкретные задачи проекта заявленного качества и за установленное время	ПК
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	
ПК-8	Способен публично представлять результаты решения конкретной задачи проекта	ПК
Б1.О.15	Обучение служением	
Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика	
Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная	
Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы	

№	Индекс	Наименование	Семестр 1												Семестр 2												Итого за курс												Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль	Всего				
ИТОГО (с факультативами)				**1148**									**30**	19 5/6		**1076**									**28**	20 2/6		**2224**									**58**	40 1/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1112**									**29**			**1076**									**28**			**2188**									**57**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**52,8**												**53,8**												**53,3**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**51,6**												**32,5**												**42,1**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**23,1**												**26,5**												**24,8**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**23,1**												**26,5**												**24,8**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**3,7**												**4**												**3,9**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1044**	**400**	**112**		**288**			**515**	**129**	**29**	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/2		**1008**	**432**	**112**		**320**			**446**	**130**	**28**	ТО: 16 1/3 Э: 4		**2052**	**832**	**224**		**608**			**961**	**259**	**57**	ТО: 33 2/3 Э: 6 1/2		
1	Б1.О.01	История России													ЗаО	**144**	128	64		64			7	9	4		ЗаО	**144**	128	64		64			7	9	4		19	2
2	Б1.О.02	Русский язык и культура речи	За	**144**	32	16		16			108	4	4														За	**144**	32	16		16			108	4	4		19	1
3	Б1.О.03	Основы российской государственности	За	**108**	48	16		32			56	4	3														За	**108**	48	16		32			56	4	3		9	1
4	Б1.О.09	Общее языкознание	Эк	**144**	64	32		32			44	36	4		Эк КР	**144**	48	16		32			60	36	4		Эк(2) КР	**288**	112	48		64			104	72	8		21	12
5	Б1.О.10	Практический курс первого иностранного языка	Эк	**216**	96			96			84	36	6		Эк	**288**	128			128			124	36	8		Эк(2)	**504**	224			224			208	72	14		21	1234567
6	Б1.О.11	Практический курс второго иностранного языка													Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк	**144**	64			64			44	36	4		21	2345678
7	Б1.О.14	Прикладная информатика в лингвистике (в переводе)	ЗаО	**144**	64			64			71	9	4														ЗаО	**144**	64			64			71	9	4			1
8	Б1.О.16	История религии России													За	**108**	32	16		16			72	4	3		За	**108**	32	16		16			72	4	3		17	2
9	Б1.О.17	Духовно- нравственная культура народов Российской Федерации	За	**108**	32	16		16			72	4	3														За	**108**	32	16		16			72	4	3			1
10	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*	За	**68**	64			64				4			За	**68**	64			64				4			За(2)	**136**	128			128				8			19	123456
11	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*	За	**68**	64			64				4			За	**68**	64			64				4			За(2)	**136**	128			128				8			19	123456
12	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	За	**68**	64			64				4			За	**68**	64			64				4			За(2)	**136**	128			128				8			19	123456
13	Б1.В.01	Древние языки и культуры	Эк	**180**	64	32		32			80	36	5														Эк	**180**	64	32		32			80	36	5		21	1
14	Б1.В.03	Педагогика и психология. Основы дефектологии													ЗаО	**180**	32	16		16			139	9	5		ЗаО	**180**	32	16		16			139	9	5			2
15	ФТД.01	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально ориентированными НКО	За	**36**	8	4		4			24	4	1														За	**36**	8	4		4			24	4	1		19	1
ПРАКТИКИ		(План)																																					
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																					
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) За(5) ЗаО												Эк(3) За(2) ЗаО(2) КР												Эк(6) За(7) ЗаО(3) КР													
КАНИКУЛЫ														5/6											8 5/6												9 4/6			

№	Индекс	Наименование	Семестр 3											Семестр 4											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1184**									**31**	20		**1256**									**33**	22 1/6		**2440**									**64**	42 1/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1112**									**29**			**1184**									**31**			**2296**									**60**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**53,2**												**52**												**52,6**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**45,8**												**41,8**												**43,8**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**24**												**23,6**												**23,8**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**24**												**23,6**												**23,8**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**3,7**												**4**												**3,9**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1044**	**416**	**80**		**336**			**506**	**122**	**29**	ТО: 17 1/3 Э: 2 2/3		**1008**	**384**	**96**		**288**			**464**	**160**	**28**	ТО: 16 1/3 Э: 3 5/6		**2052**	**800**	**176**		**624**			**970**	**282**	**57**	ТО: 33 2/3 Э: 6 1/2		
7	Б1.О.14	Прикладная информатика в лингвистике (в переводе)	ЗаО	**144**	64			64			71	9	4														ЗаО	**144**	64			64			71	9	4			1
1	Б1.О.04	Безопасность жизнедеятельности													За	**108**	32	16		16			72	4	3		За	**108**	32	16		16			72	4	3	19	4
2	Б1.О.08	Правоведение													За	**108**	32	16		16			72	4	3		За	**108**	32	16		16			72	4	3	9	4
3	Б1.О.10	Практический курс первого иностранного языка	Эк	**216**	96			96			84	36	6		Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк(2)	**360**	160			160			128	72	10	21	1234567
4	Б1.О.11	Практический курс второго иностранного языка	Эк	**216**	96			96			84	36	6		Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк(2)	**360**	160			160			128	72	10	21	2345678
5	Б1.О.12	Теория и методика обучения иностранным языкам	Эк	**144**	64	32		32			44	36	4		Эк	**144**	64	32		32			44	36	4		Эк(2)	**288**	128	64		64			88	72	8	21	34
6	Б1.О.15	Обучение служением	За	**108**	32	16		16			72	4	3														За	**108**	32	16		16			72	4	3	21	3
7	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*	За	**68**	64			64				4			За	**68**	64			64				4			За(2)	**136**	128			128				8		19	123456
8	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*	За	**68**	64			64				4			За	**68**	64			64				4			За(2)	**136**	128			128				8		19	123456
9	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	За	**68**	64			64				4			За	**68**	64			64				4			За(2)	**136**	128			128				8		19	123456
10	Б1.В.02	Лингвостилистический анализ текста	За	**144**	64			64			78	2	4														За	**144**	64			64			78	2	4	21	3
11	Б1.В.04	Экономика													За	**108**	32	16		16			72	4	3		За	**108**	32	16		16			72	4	3	16	4
12	Б1.В.08	Практический курс перевода первого иностранного языка													Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк	**144**	64			64			44	36	4	21	4567
13	Б1.В.10	Системы искусственного интеллекта	За	**108**	32	16		16			72	4	3														За	**108**	32	16		16			72	4	3	16	3
14	Б1.В.11	Предпринимательство													За	**108**	32	16		16			72	4	3		За	**108**	32	16		16			72	4	3		4
15	Б1.В.ДВ.01.01	Лингвострановедение	За	**108**	32	16		16			72	4	3														За	**108**	32	16		16			72	4	3	21	3
16	*Б1.В.ДВ.01.02*	*Культурология*	За	**108**	32	16		16			72	4	3														За	**108**	32	16		16			72	4	3	21	3
17	ФТД.02	Лексикографический практикум	За	**72**	16	8		8			52	4	2														За	**72**	16	8		8			52	4	2	21	3
18	ФТД.03	Перевод деловой документации в научно-технической сфере													За	**72**	16	8		8			52	4	2		За	**72**	16	8		8			52	4	2	21	4
ПРАКТИКИ		(План)														108							99	9	3	2		108							99	9	3	2		
	Б2.О.01(У)	Учебная практика: переводческая практика													ЗаО	108							99	9	3	2	ЗаО	108							99	9	3	2	21	4
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																					
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) За(6)												Эк(4) За(6) ЗаО												Эк(7) За(12) ЗаО													
КАНИКУЛЫ														4/6											7											7 4/6			

№	Индекс	Наименование	Семестр 5												Семестр 6												Итого за курс												Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1152**									**31**	19 4/6		**1244**									**34**	23 1/6		**2396**									**65**	42 5/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1080**									**29**			**1244**									**34**			**2324**									**63**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**54**												**53,3**												**53,7**												
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**46,3**												**49,1**												**47,7**												
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25,9**												**26,5**												**26,2**												
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25,9**												**26,5**												**26,2**												
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		**1,9**												**1**												**1,5**												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1044**	**448**	**96**		**352**			**488**	**108**	**29**	ТО: 17 1/3 Э: 2 1/3		**1008**	**432**	**80**		**352**			**437**	**139**	**28**	ТО: 16 1/3 Э: 2 5/6		**2052**	**880**	**176**		**704**			**925**	**247**	**57**	ТО: 33 2/3 Э: 5 1/6		
7	Б1.О.14	Прикладная информатика в лингвистике (в переводе)	ЗаО	**144**	64			64			71	9	4														ЗаО	**144**	64			64			71	9	4			1
1	Б1.О.05	Философия	ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4														ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4		19	5
2	Б1.О.06	Физическая культура и спорт													За	**72**	16	16					52	4	2		За	**72**	16	16					52	4	2		19	6
3	Б1.О.10	Практический курс первого иностранного языка	Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк(2)	**288**	128			128			88	72	8		21	1234567
4	Б1.О.11	Практический курс второго иностранного языка	Эк	**288**	128			128			124	36	8		Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк(2)	**432**	192			192			168	72	12		21	2345678
5	Б1.О.13	Общая теория перевода	ЗаО	**180**	64	32		32			107	9	5		Эк КР	**216**	96	32		64			84	36	6		Эк ЗаО КР	**396**	160	64		96			191	45	11		21	56
6	*Б1.О.ДВ.01.01*	*Йога*	За	**36**	32			32				4			За	**20**	16			16				4			За(2)	**56**	48			48				8			19	123456
7	*Б1.О.ДВ.01.02*	*Пилатес*	За	**36**	32			32				4			За	**20**	16			16				4			За(2)	**56**	48			48				8			19	123456
8	Б1.О.ДВ.01.03	Шейпинг	За	**36**	32			32				4			За	**20**	16			16				4			За(2)	**56**	48			48				8			19	123456
9	Б1.В.05	Введение в теорию межкультурной коммуникации	ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4														ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4		21	5
10	Б1.В.06	Теоретическая грамматика													ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4		ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4			6
11	Б1.В.08	Практический курс перевода первого иностранного языка	ЗаО	**144**	64			64			71	9	4		ЗаО	**144**	64			64			71	9	4		ЗаО(2)	**288**	128			128			142	18	8		21	4567
12	Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка													ЗаО	**144**	64			64			71	9	4		ЗаО	**144**	64			64			71	9	4		21	678
13	ФТД.04	Диалекты Москвы и региона	За	**72**	16	8		8			52	4	2														За	**72**	16	8		8			52	4	2		21	5
ПРАКТИКИ		(План)														216							207	9	6	4		216							207	9	6	4		
	Б2.О.02(П)	Производственная практика: переводческая практика													ЗаО	216							207	9	6	4	ЗаО	216							207	9	6	4	21	6
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																					
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(2) За(2) ЗаО(4)												Эк(3) За(2) ЗаО(4) КР												Эк(5) За(4) ЗаО(8) КР													
КАНИКУЛЫ														1											6												7		

№	Индекс	Наименование	Семестр 7											Семестр 8											Итого за курс											Каф.	Семестр
			Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель	Контроль	Академических часов									з.е.	Недель		
				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль				Всего	Конт такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	СРП	СР	Контроль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				**1044**									**29**	20		**1116**									**31**	21 1/6		**2160**									**60**	41 1/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				**1044**									**29**			**1116**									**31**			**2160**									**60**			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		**52,5**												**51,4**												**52**											
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)		**50,7**												**53,4**												**52,1**											
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25,9**												**26,5**												**26,2**											
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		**25,9**												**26,5**												**26,2**											
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																				
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				**1044**	**448**	**64**		**384**			**461**	**135**	**29**	ТО: 17 1/3 Э: 2 2/3		**576**	**256**			**256**			**240**	**80**	**16**	ТО: 9 2/3 Э: 1 1/2		**1620**	**704**	**64**		**640**			**701**	**215**	**45**	ТО: 27 Э: 4 1/6		
7	Б1.О.14	Прикладная информатика в лингвистике (в переводе)	ЗаО	**144**	64			64			71	9	4														ЗаО	**144**	64			64			71	9	4			1
1	Б1.О.07	Профессиональная этика	ЗаО	**180**	64	32		32			107	9	5														ЗаО	**180**	64	32		32			107	9	5		23	7
2	Б1.О.10	Практический курс первого иностранного языка	Эк	**144**	64			64			44	36	4														Эк	**144**	64			64			44	36	4		21	1234567
3	Б1.О.11	Практический курс второго иностранного языка	Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк(2)	**288**	128			128			88	72	8		21	2345678
4	Б1.В.07	Лексикология	ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4														ЗаО	**144**	64	32		32			71	9	4		21	7
5	Б1.В.08	Практический курс перевода первого иностранного языка	Эк	**144**	64			64			44	36	4														Эк	**144**	64			64			44	36	4		21	4567
6	Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка	ЗаО	**288**	128			128			151	9	8		Эк	**144**	64			64			44	36	4		Эк ЗаО	**432**	192			192			195	45	12		21	678
7	Б1.В.ДВ.02.01	Реферирование и аннотирование													За	**144**	64			64			76	4	4		За	**144**	64			64			76	4	4		21	8
8	*Б1.В.ДВ.02.02*	*Перевод в сфере делового общения и бизнеса*													За	**144**	64			64			76	4	4		За	**144**	64			64			76	4	4		21	8
9	Б1.В.ДВ.03.01	Устный перевод первого иностранного языка													За	**144**	64			64			76	4	4		За	**144**	64			64			76	4	4		21	8
10	*Б1.В.ДВ.03.02*	*Устный перевод второго иностранного языка*													За	**144**	64			64			76	4	4		За	**144**	64			64			76	4	4		21	8
ПРАКТИКИ		(План)														216							207	9	6	4		216							207	9	6	4		
	Б2.О.03(Пд)	Производственная практика: преддипломная													ЗаО	216							207	9	6	4	ЗаО	216							207	9	6	4	21	8
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)														324	4			4			284	36	9	6		324	4			4			284	36	9	6		
	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты, защита выпускной квалификационной работы														324	4			4			284	36	9	6		324	4			4			284	36	9	6	21	8
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(3) ЗаО(3)												Эк(2) За(2) ЗаО												Эк(5) За(2) ЗаО(4)												
КАНИКУЛЫ														4/6											8												8 4/6		